

# Safe Handling of Farm Animals – Spanish



## ¿QUE ESTÁ EN RIESGO?

Los animales son imprevisibles, por lo que su manipulación debe hacerse con cuidado, preparación y respeto. Muchos trabajadores se vuelven complacientes cuando tratan con animales, olvidando que suponen un peligro tan grande como cualquier pieza de maquinaria o equipo. Aprender cuáles son estos peligros y desarrollar un gran respeto contribuirá en gran medida a mantener su seguridad y la del ganado.

## ¿CUÁL ES EL PELIGRO?

Los encargados de la manipulación deben ser conscientes de que los riesgos potenciales de cada tarea son muchos. Si los adiestradores se sienten demasiado cómodos y no tienen en cuenta los posibles riesgos de los trabajos que realizan, pueden verse pisoteados, aplastados, pinzados, pisados, mordidos, embestidos o lanzados. Los peligros se suceden rápidamente, ya que los animales pueden herir a sus cuidadores tanto deliberada como accidentalmente. Lo más probable es que estos accidentes se deban a que el trabajador no haya seguido las prácticas seguras de manipulación de animales.

### EJEMPLO

Jenny, una ganadera lechera, llevaba tiempo intentando destetar a un ternero de su madre. Un día, entró en el corral donde estaban la madre y su ternero para limpiar el abrevadero. La madre se abalanzó sobre ella, aplastándola contra las tablas del corral. Una vez que Jenny cayó al suelo, herida por el golpe inicial, la vaca siguió atacándola. Los intentos de salir a rastras del corral sólo sirvieron para provocar a la madre del ternero. Finalmente, el marido de Jenny consiguió sacar a su mujer y llamó a los servicios de emergencia.

## COMO PROTEGERSE

Hay cuatro factores importantes que debe entender e incorporar en sus rutinas de manejo de animales:

### Preste atención a las señales de advertencia de los animales

Muchos animales muestran características claras que ayudarán al adiestrador a tomar la decisión de proceder o retroceder. Las siguientes señales son una clara advertencia de que debe evitar acercarse al animal:

- Orejas levantadas o pegadas
- Cola levantada
- Pelo de la espalda levantado
- Dientes descarnados
- Manosear el suelo y/o resoplar

## **Métodos de manejo**

- Muévase con calma, despacio y deliberadamente, y anuncie su aproximación con un toque suave en su parte delantera donde esté a la vista.
- Evite los ruidos fuertes.
- Dé a los nuevos animales tiempo y espacio para que se adapten al entorno.
- Nunca pinches a un animal si no tiene dónde ir.
- La mayoría de los animales protegen ferozmente a sus crías. Evite interponerse entre una vaca y su ternero. Si hay que trabajar con el ternero, asegúrese de hacerlo en una zona separada de la vaca.
- Desconfíe de los animales machos, ya que suelen ser más agresivos.
- No trabaje en lugares cerrados sin vías de escape, cuando trabaje con animales que estén enfermos o heridos, o haya elementos externos, como una tormenta, que puedan asustarlos.
- Cuando trabaje en un espacio cerrado con animales grandes, asegúrese de que hay una puerta de acceso al hombre a la que pueda acceder fácilmente.
- Cuando trabaje con animales nuevos o si debe haber extraños en el espacio, extreme las precauciones.
- Los gatos y los caballos tienen un punto ciego. Cuando se acerque a un caballo, hágalo por la izquierda y de frente. Si se acerca por detrás, hable en voz baja y acaricie suavemente su hombro o grupa antes de avanzar hacia la cabeza. Cuando trabaje con el ganado, hágalo desde la cadera, no se sitúe directamente detrás y trate de mantenerse fuera de la vista. Los movimientos bruscos desde atrás pueden asustarlos.
- Sea paciente.

## **Instalaciones para animales**

### **Suelo**

- Tenga cuidado cuando trabaje en zonas con peligro de tropiezo (por ejemplo, umbrales de puertas altos, callejones estrechos y desordenados, y superficies irregulares para caminar).
- Utilice suelos de hormigón para el ganado.
- Los acabados de las rampas y escalones del suelo deben ser rugosos para evitar resbalones.
- Las áreas de alto tráfico deben ser acanaladas.
- Asegúrese de que el agua drene rápidamente con suelos contruidos adecuadamente.
- Utilice suelos de listones para los animales en un espacio reducido para mantenerlos secos.

### **Cercas y puertas**

- Deben ser fuertes y duraderas.
- Los pasillos deben ser lo suficientemente anchos para permitir el paso, pero lo suficientemente estrechos para evitar que se den la vuelta.
- Los animales cooperarán más en tolvas hechas con paredes sólidas.

### **Iluminación**

- Mantenga una iluminación uniforme para que los animales permanezcan tranquilos.

Las sombras pueden asustar a los animales y será menos probable que se muevan sin problemas si la zona está salpicada de luces y sombras.

- Asegúrese de que las instalaciones están estructuradas de forma que se evite que el sol les dé directamente en los ojos.

## **Equipamiento**

- Un equipamiento de mala calidad afecta a la seguridad de los animales y a su sensación de protección, lo que a su vez afecta a la suya.
- Si su equipo no está en las mejores condiciones posibles, es probable que el tiempo y la mano de obra se vean afectados negativamente.

Disponer de un buen sistema de mantenimiento garantizará la limpieza, el orden y la iluminación en condiciones seguras y que el equipo, las vallas, las tolvas y las puertas estén en buen estado de funcionamiento.

## **Equipo de protección personal**

- Los manipuladores deben llevar siempre botas con punta de acero, guantes y otras prendas de protección.
- Se debe utilizar un filtro de polvo cuando se trabaje con granos y en otras situaciones en las que las partículas finas entren en su zona de respiración. Esto evitará riesgos respiratorios más adelante.

## **CONCLUSIÓN**

La manipulación de los animales debe hacerse respetando los métodos adecuados y a los propios animales. Saber leer las señales de advertencia de los animales en estado de miedo o agresividad, mantener en buen estado de funcionamiento los espacios por los que se mantienen y dirigen los animales y llevar el equipo de protección adecuado son formas de mantener un entorno de trabajo seguro con animales muy imprevisibles.